



École Maurice-Lavallée

8828 - 95e rue, Edmonton, AB T6C 4H9

Décembre 2010

Site Web: www.csrcn.ab.ca/mauricelavallee



Dates à retenir

22 décembre:	Danse de Noël en après-midi
23 décembre au 4 janvier:	Congés des Fêtes (école fermée)
5 janvier:	Retour en classe des élèves

Félicitations à Emmanuel Zirimwabagabo!

En novembre dernier, Emmanuel Zirimwabagabo, élève de 12e année de notre école, a participé au Forum pour Jeunes. Cette formation de 5 jours à Ottawa permet aux élèves d'écoles secondaires et collégiales de partout au pays d'approfondir leurs connaissances sur la politique au Canada notamment en ce qui a trait à la Constitution canadienne, à notre type de gouvernement ainsi que sur les pouvoirs et les responsabilités civiles rattachés à l'exercice de la citoyenneté au Canada. Emmanuel a vraiment beaucoup apprécié son expérience.

www.forum.ca



Orientation scolaire



Liste de priorités mensuelles pour les finissants 2010-2011 qui souhaitent poursuivre des études postsecondaires :

1. Soumettre votre demande d'application aux institutions de votre choix. Les demandes en ligne sont rapides, sécuritaires et confirmées.
2. En général, une carte de crédit est exigée.
3. Faire une demande pour vos relevés de notes avec Alberta Education (www.education.alberta.ca/students/transcripts.aspx)
4. Appliquer pour un numéro de NIS.
5. Continuer à faire votre recherche pour de l'aide financière.
6. Faire une demande pour demeurer en résidence



Inscription pour le Campus Saint-Jean et l'Université de l'Alberta pour les élèves de 12^e année

Les agents de recrutement feront une session d'inscription le mardi 7 décembre de 14h à 15h30 à la bibliothèque d'ÉML. Veuillez prendre une feuille de route auprès de Mme Gravel.



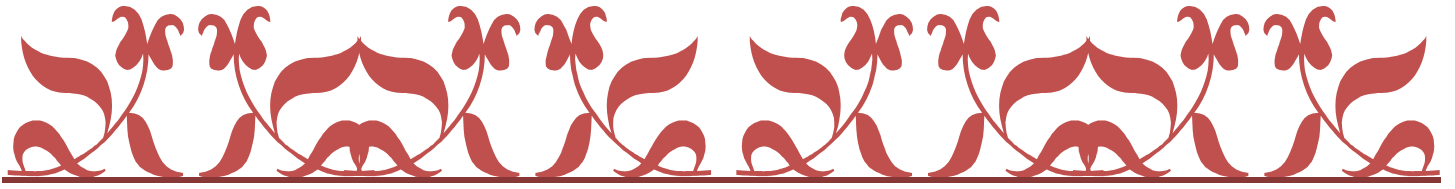
Programme d'apprentissage enregistré

M Paul St-Cyr a donné une présentation aux élèves de 10^e année au sujet du programme afin de les exposer aux métiers. Si votre enfant est intéressé par un métier et voudrait participer au programme, veuillez le référer à Mme Gravel.

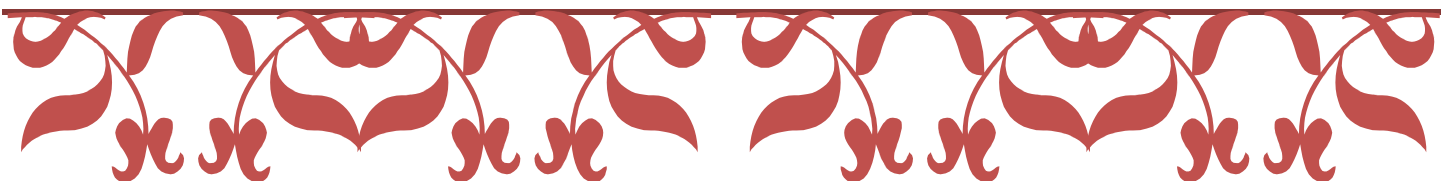
Expérience au travail

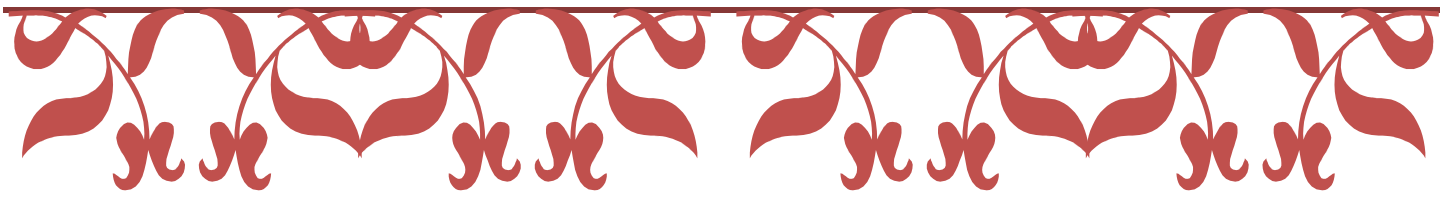
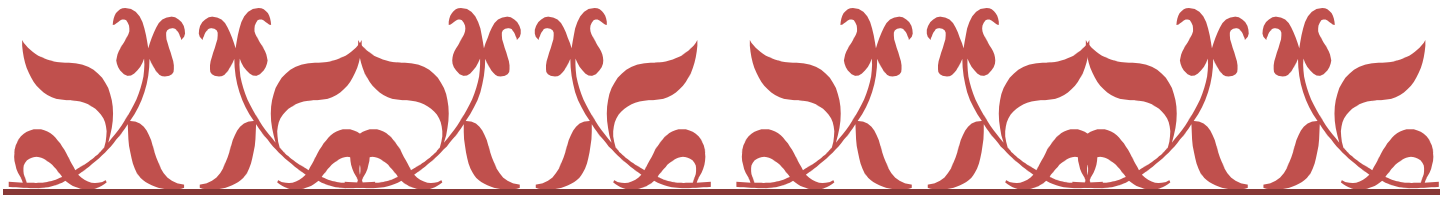
Si votre enfant travaille à temps partiel, il ou elle peut accumuler des crédits envers son diplôme du secondaire. Consulter Mme Gravel ou Mme Karen St-Cyr, coordonnatrice indépendante, pour plus amples détails.

La danse d'Halloween en photos!



Bravo à tous les membres du Conseil Étudiant pour le succès de cette journée!







Bonjour à tous!

Je m'appelle Marc Piquette et je suis de retour cette année avec l'équipe du Projet E.S.P.O.I.R. Nous vous souhaitons une belle rentrée scolaire. Je serai disponible tous les matins et ma porte est ouverte à tous les élèves et leurs familles pour leur offrir du soutien en période de transition ou autres. Mon rôle est aussi de promouvoir le bien-être à travers des présentations qui sont accessibles pour tous les élèves. N'hésitez pas à me contacter pour plus d'informations!



Informations générales :

Groupes :

Le Comité ESPOIR. Le groupe de leadership, appuyé par le Projet, offre aux élèves des opportunités d'implication dans la vie scolaire et communautaire. Le comité existe pour organiser des activités et des événements qui soulignent la diversité culturelle de l'école. Le groupe va aussi travailler pour appuyer des projets de justice sociale et autres. Les réunions se déroulent les mercredis à 12h30.

Présentations dans les cours de Carrière et Vie : À travers l'année scolaire, j'anime des ateliers et des activités dans le cadre des cours C & V notamment au sujet du bien-être, de la gestion de stress et de la résilience.

Jeunesse et l'espoir : Visible à travers l'art. En collaboration avec le Hope Foundation, le Projet ESPOIR invite les élèves de l'école Maurice-Lavallée et de l'école Joseph-Moreau à exprimer leurs points de vue personnelle sur le thème de l'espoir à travers l'art. Chaque année, les œuvres qui ont été soumises par les jeunes ont inspiré beaucoup de personnes à voir l'espoir sous un nouveau jour. Les créations des jeunes seront exposées à l'école mais elles seront aussi présentées aux endroits suivants : la bibliothèque du centre-ville, Cross Cancer Institute, les hôpitaux Grey Nuns, U of A, General et Misericordia, et à d'autres endroits à Edmonton. Les images seront également présentées durant la Semaine de l'Espoir (Hope Week) au début de février. Pour avoir plus de renseignements, communiquer avec Marc Piquette ou Yvonne Breau, l'enseignante d'art à l'école Joseph-Moreau, ou Brigitte Bouchard à l'école Maurice-Lavallée.

Marc Piquette, Intervenant pour le Projet E.S.P.O.I.R.

(780) 465-6457, mpiquette@csrcn.ab.ca

Pour apprendre davantage à propos du Projet ESPOIR, visitez

www.centrenord.ab.ca (services-> services aux élèves)



Les adultes tout autant que les jeunes se sont impliqués activement dans les ateliers de résolution de conflit. Ils pourront maintenant transmettre leurs connaissances dans leur famille et dans leur communauté.

Ateliers de résolution de conflit

L'école Maurice-Lavallée, en collaboration avec Mediation and Restorative Justice Centre et le Projet ÉSPOIR, a offert deux ateliers en français sur la méditation et la résolution de conflit le 20 et le 27 novembre dernier dans les locaux de notre école. Les ateliers visaient à développer les habiletés en communication et en résolution de conflit tout autant chez les individus que dans les familles et la communauté. Les organisateurs espèrent que les connaissances acquises par les élèves et les adultes lors de la formation leur permettront de mieux comprendre et mieux gérer les situations conflictuelles de la vie de tous les jours.

Sylvia Bégin, coordinatrice du projet multiculturel du MRJC et Marc Piquette, intervenant du Projet ÉSPOIR à Maurice-Lavallée, félicitent les formateurs, Louise Fortin et de Luc Lukano, ainsi que trois élèves-facilitatrices de l'école, Céleste Bégin, Lindsay Boucher et Chrysta Munezero pour leur travail, ainsi que les bénévoles qui ont gardé les enfants, Solange Bégin et Christ-vie Muto. Félicitations à tous les participants et participantes!



Journée mondiale de l'Enfance célébrée à Maurice-Lavallée

La Journée mondiale de l'Enfance

Les élèves de Maurice-Lavallée ont participé en grand nombre aux activités proposées par le Comité ESPOIR pour souligner la Journée mondiale de l'Enfance*. A l'heure du midi le mercredi 24 novembre, les élèves ont été

invités à visiter plusieurs kiosques sur l'enfance dans le Monde et sur l'importance de protéger les enfants. L'information était disponible dans le corridor menant au Salon Étudiant. Suite à cette première activité, plusieurs élèves ont pu assister à une présentation offerte par un groupe de Jeunesse Canada Monde, Funarte, qui font un projet avec des enfants dans une communauté au Nicaragua. Finalement, le vendredi 26 novembre, la semaine de sensibilisation s'est terminée par une célébration musicale extraordinaire présentée dans la cafétéria par Bernadette Mukay et son groupe de chanteuse et de musiciens. Ce spectacle fut appuyé avec dévouement par M. Greg Silver, l'enseignant de musique.

** La mission de l'UNICEF est de défendre les droits des enfants, d'aider à répondre à leurs besoins essentiels et de leur donner davantage d'opportunités de s'épanouir pleinement. À cette fin, l'UNICEF s'appuie sur les dispositions et les principes de la Convention relative aux droits de l'enfant.*



Des kiosques installés dans le corridor menant au Salon Étudiant ont permis aux étudiant(e)s de l'école Maurice-Lavallée d'être sensibilisé à la cause des enfants dans le Monde et l'importance de les protéger. Bravo aux élèves organisateurs de l'événement!





Bernadette Mukay, accompagnée de son groupe de chanteuses et de musiciens, nous ont livrés un spectacle dynamique qui a permis de clore en beauté cette semaine dédiée aux enfants dans le monde.



Le 3 décembre 2010: à Edmonton

Dans le cadre de sa série de mini conférences 2010-2011, l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta accueille à midi vendredi 3 décembre 2010, Maître Gérard Lévesque. Un léger goûter sera servi (coût: 10\$). Les personnes désirant assister à cette mini conférence qui a lieu dans la salle Barristers Lounge, au 2e étage du Palais de justice (1A Winston Churchill Square, Edmonton), doivent confirmer leur présence dans les meilleurs délais en envoyant un courriel à bureau@ajefa.ca ou en téléphonant au 780-450-2443.

Maître Lévesque va traiter de l'emploi du français et de l'anglais devant les tribunaux albertains. Le statut de la langue française devant les tribunaux de l'Alberta; survol de la législation, de la jurisprudence et de la doctrine au sujet du paragraphe 4(1) de la Loi linguistique lequel stipule que «chacun peut employer le français ou l'anglais dans les communications verbales dans les procédures devant les tribunaux suivants de l'Alberta: la cour d'appel de l'Alberta; la cour du banc de la Reine de l'Alberta; la cour provinciale de l'Alberta.»

Bonjour,

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour le casino de l'Institut Guy-Lacombe de la famille,

Qui aura lieu les **14 et 15 Février 2011**
Au **Casino Edmonton** au 7055 Argyll Road

Tous les postes sont ouverts, si vous avez une préférence, faites le moi savoir rapidement.

Nous vous remercions par avance de votre temps et de votre générosité.

Cordialement,

Marie-Chantal Daval-Bérillon

Adjointe administrative

Institut Guy-Lacombe de la famille

Centre d'appui à la famille et à l'enfance - Parent Link centre

114, 8627 - 91^e Rue N.O. (rue Marie-Anne Gaboury)

Edmonton (AB) T6C 3N1

Tél : 780 468-6934

Télé. : 780 469-4799

Site Web : www.institutguylacombe.ca

Courriel : info.iglf@fpfa.ab.ca

Résultats finaux – juin 2010

Cours	Moyenne provinciale	Moyenne de l'école Maurice -Lavallée
English 30-1	68,0	71,8
English 30-2	64,1	70,0
Chimie 30	70,6	70,3
Biologie 30	70,8	71,3
Mathématiques 30P	69,2	66,8
Mathématiques 30A	63,0	54,8
Français 30-1	74,2	74,1
Études sociales 30-1	70,0	71,1
Études sociales 30-2	64,2	61,2

La note représente la note du diplôme (50%) plus la note de l'école (50%).
Le cours de Physique 30 n'était pas offert au deuxième semestre.

Coin du conseil

Les membres du Conseil d'école Maurice-Lavallée et de la Société des parents de l'école Maurice-Lavallée pour l'année scolaire 2010-2011 sont les suivants :

Présidente:	Carole Forbes	
Vice présidente:	Simone Desilets	
Secrétaire:	Laurence Michaud	
Trésorier:	Firmin Guéladé	
Conseillers/conseillères :	Michelle De Abreu	Marcel Adzeme Essomo
	Deborah Mahaux	Claire Ouellet
	Doris Sabourin	Caroline Simpson
	Sylviane Wallace	
Directeur d'école:	Vladimir Pasek	
Représentant des enseignants:	Marc-André Roy	
Représentante des élèves:	Pascale Babin	

N'hésitez pas à communiquer avec nous. Tous les parents peuvent assister aux réunions. Si vous désirez aborder un point en particulier, veuillez communiquer à l'avance avec Carole Forbes au 780 433-0136 ou à gsforbes@yahoo.com

Prochaine réunion: mercredi 8 décembre à 18 h au salon du personnel. Joël Lavoie, directeur général, de la Fondation franco-albertaine, sera notre invité pour nous présenter une alternative au casino. Monsieur Pasek présentera les résultats des sondages de satisfaction lors de la réunion du conseil d'école et la Société des parents adoptera son budget pour l'année scolaire 2010-2011.

MERCI!

La Société des parents de l'école Maurice-Lavallée aimerait remercier les personnes suivantes qui se sont portés bénévoles lors de notre collecte de fonds qui a eu lieu au Century Casino les 28 et 29 octobre 2010.

Nathalie Baillargeon, André Beaubien, Laurie Berryman, Kent Brubeker, Michele Brubeker, Nicole Bugeaud, Roger Carrier, David Caron, Simone Desilets, Josée Devaney, Steve Drapeau, Carole Forbes, Glenn Forbes, René Fortin, Marc Hébert, Marie Hébert, Mathieu Hébert, Jean-Pierre Lefebvre, Cathy MacDonell, Colin Maxwell, Laurence Michaud, Micheline Murray, Claire Ouellet, Vladimir Pasek, Rose Pelchat, Lise Pethybrige, Patricia Plamondon, Maurice Potvin, Patricia Rijavec, Michel Roy, Nicole Royer, Doris Sabourin, Caroline Simpson, Marie-France Veilleux et Sylviane Wallace.

Nous tenons à mentionner le travail d'un bénévole extraordinaire, monsieur Marc Hébert. Le poste de coordination du Casino demande plusieurs heures d'organisation et de suivis pour assurer que nous avons suffisamment de bénévoles pour combler tous les postes. Merci Marc pour l'organisation de la collecte de fonds pour l'école Maurice-Lavallée sans même avoir d'enfant à notre école cette année!

Carole Forbes, présidente

Conseil d'école Maurice-Lavallée et Société des parents de l'école Maurice-Lavallée

Concert **Nova musica** **Community Orchestra**



Au profit du « Projet Nicaragua » Fundraising

7 déc. /Dec. 7th -19:00

Théâtre - École Maurice-Lavallée

\$ 10.00 \$



Thé/Tea & Desserts



Le "Lunch Spot"

Carte Appréciation!

Achète 5 repas et le 6ieme est

GRATUIT!!!

Fais initialer ta carte quand tu achètes ton repas!

Nouveautés à chaque semaine!

Nouveau menu à venir pour décembre!

***En achetant davantage à la cafétéria de l'école, vous me
permettez de vous offrir des baisses de prix en janvier!***

******Consultez les annonces de l'école à tous les jours pour
connaître le menu et les nouveautés etc.******

Le samedi 11 décembre prochain...

L'ACFA régionale d'Edmonton,
La Cité francophone,
le Centre d'accueil et d'établissement du Nord de l'Alberta,
l'Institut Guy-Lacombe de la famille,
Alliance Jeunesse-Famille de l'Alberta Society
et l'Association La Girandole
vous convient à

La Cité de Noël

- . Visite du Père-Noël et prise de photo
- . Activités pour les enfants
- . Marché artisanal de Noël
- . Spectacle de danse de l'Association La Girandole
- . Collations

De 13 h à 17 h
À La Cité francophone
(8627, rue Marie-Anne-Gaboury - Edmonton)
Entrée gratuite!

Information : 780.469.4401 / acla.edm@oclaedmonton.ab.ca

Government
of Alberta



Edmonton



LE FRANCO



INSTITUT
GUY-LACOMBE
DE LA FAMILLE



ACFA
Association canadienne de la culture française

